



# Báta Községi Önkormányzat

## Önkormányzati Hírlevél

V. évfolyam 7. szám

2011. augusztus

### HÍRSÁV

#### Fogadóóra:

**Huszárné Lukács Rozália polgármester** fogadóórát tart minden héten **hétfőn 8-tól 9 óráig**.

**Dr. Bonnyai Réka jegyző** fogadóórát tart minden héten **hétfőn 8-tól 9 óráig**.

Egyéb esetben a Polgármesteri Hivatal titkárságán személyesen vagy telefonon, előzetes időpont egyeztetés alapján.

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a képviselő-testületi ülések meghívói, előterjesztései és az ülésről készített jegyzőkönyvek a [www.bata.hu](http://www.bata.hu) honlapon elérhetőek.

**Elérési út:** [www.bata.hu](http://www.bata.hu) – Önkormányzat/képviselő-testület menüponton belül: képviselő-testületi ülések anyagai

Ingyenes jogsegélyszolgálat minden hónap utolsó szerdáján

Dr. Horváth Kálmán ügyvéd  
ügyfélfogadási idő:  
18.00-19.00 óráig  
Tel.: 06/30/99-31-989

#### **A tartalomból:**

Határozatok 2011.06.29	2
Pályázati hírek	3
Június havi közmunkák	4
Kisebbségi hírek	4
ÁMK hírei	5
Egyházi hírei	6
Civil szervezetek hírei	6
Sport hírek	8

## AZ ÚJ KENYÉR ÜNNEPÉN . . .

Szeretettel és tisztelettel meghívom a község lakosságát 2011. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Falunappal egybekötött Elszármazottak találkozójára, valamint Hunyadi János szobrának avatására.

#### **Program:**

- 10.00 -10.15** Gyülekező a Szent Vér templomnál
- 10.30** - Ünnepi szent mise a Szent Vér templomban  
Árkos településsel testvér-települési megállapodás aláírása
- 12.00** - Hunyadi János szobrának avatása a Polgármesteri Hivatal mellett kialakított Hunyadi téren
- 14.00** - Báta bemutatkozik- színpadi műsorok

◆ Kérjük a község lakosságát, hogy aki teheti, a misére és a szobor avatásra bátai viseletbe jöjjön.

◆ Várjuk azon baráti társaságok, csoportok jelentkezését, akik szívesen megmérettetnék főzési tudásukat.

Az ételek elkészítéséhez használt nyersanyagokról mindenki saját maga gondoskodik.

A főzéshez és az étkezéshez szükséges kellékeket (asztalt, padot, sátrat, pavilont) az Önkormányzatnak nem áll módjában biztosítani! A főzőhelyeket a polgárőrség tagjai jelölik ki.

A főzéshez csak nyomáscsökkentővel ellátott és bevizsgált gázfőzőt lehet használni!

A legjobb ételek versenyében 5 fős zsűri ítéli oda a díjakat. Az étel bírálat 15:00 órakor történik.

A zsűri nem csak az ételt minősíti, hanem a tálalását is.

Kérem, részvételi szándékát 2011. augusztus 10-ig szíveskedjék jelezni, a Polgármesteri Hivatal titkárságán a 30/703-60-84-es telefonszámon Takaróné Antal Tímeánál, vagy e-mailben az [info@bata.hu](mailto:info@bata.hu)

#### **Miért éppen Hunyadi szobor?**

Még 2010 áprilisában megkereste Báta Község Önkormányzatát a Nemzetközi Szent György Lovagrend Tolna Megyei Priorátusa, és Honvéd Hagyományörző Egyesület Szekszárd Megyei Jogú Városi Tagozata, hogy a Tolna Megyei jeles események megemlékezése érdekében Báta községbe az 1441-es Hunyadi János által levert fellázadt Bárók csatája tiszteletére egész alakos Hunyadi János köztéri szobrot szeretne felajánlani. A szobrot Törő György honvéd ezredes népi fafaragó művész készítette volna. Ez a kezdeményezés akkor nem valósult meg.

Az idei év tavaszán ismét felmerült a szobor állításának gondolata. Báta Község Önkormányzata nagy örömmel fogadta az újabb megkeresést, csupán a művész személyével nem tudott egyetérteni. Ezért Báta Község Képviselő-testülete felkérte Gyurgyonovics Gyula juhász-szobrászt a szobor megfaragására, aki örömmel fogadta a felkérést. A szobor anyaga fa, amely a Bédai erdőből származik, a lábon száradt tölgyfa átmérője 1 m. Haza szállítása után Gyurgyonovics Gyula tanyájára került, ahol a szobrász hosszas előtanulmányok alapján kezdte meg a fa megmunkálását. Eközben a közmunkások részvételével az Önkormányzat épülete mögötti részen megkezdődtek a munkálatok: a nem használt drótkerítés lebontása, a terep rendezése, füvesítés, a szobor talpzatának elkészítése.

Többen feltették a kérdést, miért éppen Hunyadi János lesz ábrázolva. A válasz nagyon egyszerű, bár nem eléggé köztudott: „A mai Magyarországon Báta az egyetlen település, ahol Hunyadi János győztes csatát vívott, s amely az egész Hunyadi család emlékét őrzi.” (Sümei József)

Báta Község Önkormányzata ezzel a szoborral szeretne méltó emléket állítani az igaz hazafinak.

Tisztelettel: *Huszárné Lukács Rozália*  
Báta polgármestere

## Önkormányzati hírek

### **Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testületének határozatai a 2011. 06. 29 -i testületi ülésről:**

#### **191/2011.(VI.29.) számú határozat az ÁMK 2010/2011-es tanévének beszámolójáról és a Tájház 2010. évi működéséről szóló beszámoló elfogadásáról**

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bátai ÁMK beszámolóját a 2010/2011-es tanévről és a Tájház 2010. évi tevékenységéről elfogadja.

Felelős: polgármester, ÁMK igazgató

Határidő: 2011. június 30.

2076275126 számú pályázati támogatási kérelemre MVH által hozott 1117085144 iratazonosító számú döntés. A képviselő-testület kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy a hitel futamideje alatt az éves költségvetések összeállításakor a felvett hitelt és járulékait minden más fejlesztési kiadást megelőzően betervezi és jóváhagyja.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: azonnal

#### **192/2011.(VI.29.) számú határozat a Alisca Rekultivációs Önkormányzati Társulásba való belépésről**

1. Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete elhatározza, hogy Báta község tagként belép a létesítendő Alisca Rekultivációs Önkormányzati Társulásba.

2. A képviselő-testület az előterjesztés mellékletét képező társulási megállapodás tervezetét és alapító okirat tervezetét elfogadja és felhatalmazza a polgármestert arra, hogy ezen okiratokat aláírja.

3. A képviselő-testület a társulási tanácsba Huszárné Lukács Rozália polgármestert delegálja.

Felelős: polgármester

Határidő: 2011. július 4.

#### **196/2011.(VI.29.) számú határozat földút alap összegének átutalásáról**

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a bátai földtulajdonosok kérelmére, az önkormányzat 11746005-15414052-06530000 számú letéti számlájáról 1.021.095 Ft-ot átutal a Bátai Szolgáltató Kft. részére, 70400029-10201178 számú számlájára, útjavítás céljára.

Felelős: Huszárné Lukács Rozália polgármester

Határidő: folyamatos

#### **193/2011.(VI.29.) számú határozat folyószámla hitelkeret szerződés megújításáról**

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete elhatározza, hogy 2011. július 25. napjától 1 év időtartamra 22 millió forint összegű folyószámla hitelt igényel az OTP Bank Nyrt.-től, és felhatalmazza a polgármestert és a jegyzőt a folyószámla hitelkeret szerződés aláírására. A képviselő-testület kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy a hitel futamideje alatt az éves költségvetések összeállításakor a felvett hitelt és járulékait minden más fejlesztési kiadást megelőzően betervezi és jóváhagyja.

Felelős: polgármester, jegyző

Határidő: azonnal

#### **198/2011.(VI.29.) számú határozat**

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete birtokvédelemért fordul Báta Község Jegyzőjéhez Ribacz István, Kozármisleny, Orgona u. 23. szám alatti lakossal szemben, ugyanis Ribacz István az önkormányzati tulajdonban lévő, a bátai ingatlan-nyilvántartásban 0311 hrsz-on szereplő ingatlan egy részét évek óta elkerítette és a sajátjaként használja.

Felelős: Huszárné Lukács Rozália polgármester

Határidő: folyamatos

#### **199/2011.(VI.29.) számú határozat**

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete, mint Ajánlatkérő által lefolytatott „KEOP 2011-4-2.0-A pályázat keretében 28kW napelemes háztartási méretű kiserőmű hálózati visszatáplálással rendszer telepítése, villamos szerelése és üzembe helyezése, valamint 11,52 m<sup>2</sup> nettó felületű napkollektoros HMV készítő rendszer telepítése és üzembe helyezése Báta Község Önkormányzatának intézményeire” tárgyú közbeszerzési eljárásában a Bíráló Bizottság 2011. június 22. napján hozott javaslatát, miszerint a képviselő-testület a Goodwill Energy Kft, ajánlattevő ajánlatát nyilvánítsa nyertesnek, és kösse meg vele a vállalkozási szerződést, a mai napon jóváhagyja, azzal hogy az eredmény kihirdetésének napja: 2011. június 29.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

#### **194/2011.(VI.29.) számú határozat az IKSZT pályázat megvalósításához szükséges hitel igénybevételeiről**

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete elhatározza, hogy az IKSZT pályázat megvalósítása érdekében a pályázati támogatás összegének előfinanszírozására rövid távú (éven belüli) 43.372.584 Ft

összegű hitelt igényel az OTP Bank Nyrt.-től, és felhatalmazza a polgármestert és a jegyzőt a hitel szerződés aláírására. A hitel fedezete és biztosítéka a

## Önkormányzati hírek

### Pályázati hírek

Örömmel értesítjük a település lakosságát, hogy az önkormányzat a

„**2011. évi Önkéntesség Éve**” program keretében, a Vidékfejlesztési Minisztérium pályázati kiírásán, „Parlagfűmentes település” címmel benyújtott pályázatán 250.000,- Ft-ot nyert, melyet vállra akasztós fűkasza vásárlás céljára fordíthat.

Így az önkormányzat technikai eszközfejlesztése további lehetőséget teremt arra, hogy a település a parlagfű irtással és gyommentesítéssel az egészséges levegő és környezet megóvásáért újabb előrelépést tegyen.

„Parlagfűmentes település” program a Vidékfejlesztési Minisztérium támogatásával valósul meg.



VIDÉKFEJLESZTÉSI  
MINISZTERIUM

Értesítjük a település lakosságát, hogy a BÁT-TEJ Kft telephelyét követő mezőgazdasági út jobb oldalán levő illegális hulladéklerakó felszámolása megtörtént. A továbbiakban a területen a következő táblák kerültek kihelyezésre.

#### HULLADÉK LERAKÁSA TILOS !

A területen felszámolt hulladékot „Bátai Illegális Hulladéklerakó felszámolása és a terület rehabilitációja” című pályázat keretében a Vidékfejlesztési Minisztérium támogatásával valósítottuk meg.

Kérjük a Lakosságot, hogy a területet hulladék elhelyezésére ne használják.

A hulladék kezeléséhez és elszállításához vegyék igénybe az ALISCA TERRA Kft. kommunális és szelektív hulladékgyűjtési lehetőségeit.

Ajánlott a komposztálási lehetőségek kihasználása.

**Köszönjük megértésüket !**



VIDÉKFEJLESZTÉSI  
MINISZTERIUM

Örömmel értesítjük a település lakosságát, hogy az önkormányzat a Vidékfejlesztési Minisztérium 2011. évi „**Parlagfűmentes Település**”, címen meghirdetett pályázat keretében 1 db vállra akasztós fűkasza támogatásban részesült. A támogatás összege 249.558,- Ft, amely keretében a 1 db FS 400. típusú fűkaszt, 1 db körfűrészlapot, 1 db védőfelszerelést és 1 db damilfejet vásároltunk. A felszerelés üzembe helyezése június hónapban megtörtént.

Köszönetet mondunk a támogatóknak, hogy a technikai felszerelés vásárlásával a településen lehetővé tette az önkormányzat technikai felszereltségének javítását, amellyel az egészség megóvása érdekében végezzük a parlagfű irtását.

A településen a parlagfű irtása a Vidékfejlesztési Minisztérium támogatásával valósul meg.



VIDÉKFEJLESZTÉSI  
MINISZTERIUM

Örömmel adunk értesítést, hogy BATA KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

**TIOP-1.1.1-07/1-2008-0384.** számú,

„Út a jövőbe” a kulcskompetenciák fejlesztését szolgáló informatikai infrastruktúra fejlesztése

a bátai iskolában címmel Európai Unió támogatást nyert. A 4.089.000,- Ft összegű, 100%-os projektet 2010.02.01-06.30-ig valósítottuk meg. A pályázat keretében a BÁTAI ÁMK HUNYADI JÁNOS ÁLTALÁNOS ISKOLA 4 tantermében digitális tábla került felszerelésre. Az eszközbeszerzés mellett a tantermi csomag része a felhasználói képzés 15 fő pedagógus részére, szórólap és kommunikációs költség.



Értesítjük a település lakosságát, hogy a 2005-ben bezárt önkormányzati hulladék lerakó a K-36-10-00028R számú, BÁTAI 0131/1. hrsz. hulladéklerakó rekultivációs dokumentációja címmel 3.812.500,- Ft. támogatásban részesült a Vidékfejlesztési Minisztériumtól.

A pályázat keretében a terület környezetvédelmi felülvizsgálata, geodéziai mérések és a terület vízjogi létesítési terve, amely lehetőséget talál a terület végleges rehabilitációjára.

A pályázat a Vidékfejlesztési Minisztérium támogatásával valósul meg.



VIDÉKFEJLESZTÉSI  
MINISZTERIUM

### Bátai Polgárőr Egyesület Felhívása

Továbbra is várjuk azok jelentkezését, akik szívesen csatlakoznának a BÁTAI POLGÁRŐR EGYESÜLET TAGSÁGÁHOZ. Jelentkezési lapot igényelni lehet személyesen az Önkormányzat Információs irodájában, valamint BÓKA ISTVÁNNÁL.

## Önkormányzati hírek

### Június- július havi közmunkák

- ◆ Közintézmények, közterületek fűnyírása, takarítása
- ◆ Egészségház takarítás hetente 2 alkalommal
- ◆ Buszmegállók és környékének takarítása, gondozása
- ◆ Piac tér és környékének mindennapi takarítása
- ◆ Önkormányzati Hírlevél c. újság eljuttatása minden háztartásba
- ◆ Levelek kézbesítése a Polgármesteri Hivataltól
- ◆ Óvoda tereprendezése, földhordás, homokos terület kialakítása
- ◆ Szent Vér Templom környezetének fűnyírása, kertek gondozása, fák ágainak visszavágása
- ◆ Keszeg fesztivál előkészületeiben való részvétel (tereprendezés, fűnyírás)
- ◆ Szentvér búcsúra előkészületekben és utómunkákban való részvétel
- ◆ Foci pálya fűnyírása
- ◆ Szúnyog büfé felújítása (festés-mázolás, tereprendezés)
- ◆ Fő utca és mellékutcák fűnyírása, szemét összegyűjtés
- ◆ Konyhakert művelése, termény betakarítás
- ◆ Óvoda, iskola, napközi konyha fertőtlenítő festése és takarítása

*Bíró Barbara*

### **Bátai Szolgáltató Kft.**

Tájékoztató a Bátai Szolgáltató Kft. szolgáltatásairól: Ezúton tájékoztatom a tisztelt bátai Lakosokat, hogy a Bátai Szolgáltató Kft. továbbra is vállal egyéni megrendelés alapján különböző zöldterületi szolgáltatásokat: pl.: fűnyírást, kaszálást, bozótirtást, fa kivágást, valamint összehasogatást, behordást stb. kedvező áron.

Termelői áron vásárolhat különböző zöldségfélét: főzőtököt, cukkinit, céklát, burgonyát, csemegekukoricát.

Érdeklődni lehet Imrő Mónikánál a 06/20/851-3100 telefonszámon, valamint személyesen a Polgármes-

teri Hivatal Információs Irodájában hétfőtől-péntekig 8:00-12:00 óra között. Megrendeléseivel, észrevételeivel forduljon hozzám bizalommal!

#### *Egyéb szolgáltatásaink:*

Volt TSZ ebédlő bérelhető különböző rendezvények alkalmával.

Juliusban megnyílt a futballpályán a Szúnyog Büfé.

**Nyitva tartás:** Hétfő Szünnap

Kedd- Csütörtök 14:00-20:00

Péntek- Vasárnap 14:00-22:00

## Kisebbségi hírek

A Bátai Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2011. 07.11-17. között egy hetes cigány hagyományörző cigány tánc tábort szervezett Fonyód-ligeten 24 fő roma és hátrányos helyzetű gyermek és 2 felnőtt részvételével a Somogy Megyei Gyermektáborban. A tábor lényege a szabadidő hasznos eltöltésén túl, a személy-és közösségfejlesztés. A legfontosabb eleme a cigány nyelv, a hagyományok és kultúra bemutatása. A cigány táncok közül új cigány csárdás



és szászcsávás táncokat sajátítottak el és vitték színpadra a résztvevők. A táborban többek között szépségversenyen is részt vettek, ahol Szancsik Klaudia Liget szépe II. udvarhölgye lett. Minden este zenés mulatságokon, cigány zenészek koncertjein és a Babel Sound Fesztiválon is részt vettünk valamint cigány tánccházatot is tartottunk. A tábort a Wekerle Sándor Alapkezelő támogatta. A költségek nagy részét a Bátai Cigány Kisebbségi Önkormányzat finanszírozta.

### **MEGHÍVÓ**

A bátai Cigány Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete **2011. augusztus 30.** napján (kedd) 17.00 órakor közmeghallgatást tart.

**A közmeghallgatás helye:** Polgármesteri Hivatal kisterme

**Napirend:** 1./ Beszámoló a bátai Cigány Kisebbségi Önkormányzat I. féléves munkájáról Ea.: Balogh László elnök  
2./ Egyebek

Tisztelettel: *Balogh László elnök*

## ÁMK hírei

Májusban két alkalommal hat településről (Kutas, Berkesd Bikal- Egyházaskozár, Tevel és Lengyel) látogattak intézményünkbe kollégák a hospitációs napra. A program során bemutató foglalkozást láthattak a nagycsoportban, ezt követően tréningen ismerkedtek az óvoda-iskola átmenetet segítő Gyermeklánc programmal. A hospitációt Pirisa Erzsébet óvónő és Garai Zoltánné tanító vezették

A másik napon a helyi integrációs rendszer ismertetését két bemutató -1. osztályos magyar óra és az 5. osztály történelem óra- valamint a Jó gyakorlataink (Gyermeklánc és a TAN-TAN programok) hospitációs tréningje követte.

A közreműködők: Faidt Józsefné, Bergmann Mariann, Muthné Katona Mária, Kiss-Nyéki Izabella, Garai Zoltánné, Benedekné Stürmer Anna és Szabóné Varga Renée

2011. 06. 02-án tartottuk a multikulturális projektdélutánunkat. Témája a gasztronómia, mottója: "Nagyanyáink így készítették...." A gyerekeket a Tájház és a Fazekasház fogadta. Az egyes helyszíneken különböző kézműves technikákkal ismerkedhettek meg a gyerekek: tojásfestéssel, hímzéssel, csomózással, agyagozással, kosárfonással. Tervezhettek terítőt, tányért, szalvétát. Megismerkedhettek a bátai lepény, a punya és a cigány lecsó hozzávalóival és elkészítésével. Az elkészült gyermekmunkák alkotások kiállításával, énekkel, ételkóstolással, tánccházal zárult programunkon már a szülők is nagy számban vettek részt. A talpalávalót iskolánk tanulói és volt növendékei szolgáltatták. A program lebonyolításában partnereink voltak a Fazekasház, a Tájházért alapítvány, a CKÖ, a Kézműves Egyesület tagjai.

Köszönet mindenkinek

*Zsáka Andrea*

### Tanulmányi versenyek

#### Tavaszi versenyek

A tavaszi versenyek során két tanulónk ért el kimagasló eredményt. Ők több száz gyerek között a legmagasabb szintig, az országos döntőig jutottak. Szabó Barnabás 6. osztályos tanuló a Logo Országos Számítástechnikai Verseny budapesti döntőjén 38. helyezést, Váradi Dániel 8. osztályos tanuló a Közlekedéssmereti Verseny szeghalmi döntőjén 10. helyezést ért el. Gratulálunk az óriási sikerhez a fiúknak!

A Kozma László Számítástechnikai Verseny kaposvári regionális döntőjén két tanulónk vett részt. A regionális eredményeket országosan összesítik, s a legjobb 10 kerül az országos döntőbe. Váradi Anett 5. osztályos tanuló országos összesítésben 22. helyezést, míg testvére Váradi Nikolett 6. osztályos tanuló országos összesítésben 32. helyezést ért el. Gratulálunk a lányoknak!

Kecskeméten került megrendezésre a II. Robotprogramozó Csapatverseny országos döntője. A versenyt óriási érdeklődés kísérte, igen népszerű a kis Lego robotok programozása a gyerekek körében. Olyan nagyhírű iskolák is beneveztek, mint a budapesti Fa-

zekas Gimnázium. Mi iskolánk két csapattal vett részt, és igen szép eredményt ért el a korcsoportonként 20-25 induló között. Garai László és Lukács Róbert 5. osztályos tanulók 10. helyen, míg Szabó Barnabás 6. osztályos és Link István 7. osztályos tanulóink 8. helyen értek célba robotjukkal. Szép volt fiúk!

További KRESZ verseny eredmények: Kerékpáros Iskola Kupa megyei versenyén Tamásiban Vég Anett 5. osztályos tanuló 7. helyet, a két nyolcadikos fiú Balogh László 5. és Kovács István 2. helyen végzett. Gratulálunk! Ezen verseny területi fordulóját a Szekszárdi Rendőrkapitányság felkérésére Báta rendezte. A megyei Baleset-megelőzési Bizottság pedig felkérte iskolánkat, hogy a következő évi megyei döntőt rendezze meg. Nagy megtiszteltetés ez iskolánknak, hogy ilyen rangos tanulmányi versenyt rendezhet.

Pécsen került megrendezésre a Vigyázz! Kész, Pénz! Verseny regionális fordulója. A nagyon szoros versenyen 5. helyezést ért el a 6. osztály csapata: Heilmann Loretta, Jankovics Roxána, Riszt Renáta, Tasch Madlen, Váradi Nikolett. Szép volt lányok!

A Mozaik Levelező Tanulmányi Versenyen pécsi döntőjén történelem tantárgyból Heilmann Loretta 6. osztályos tanuló képviselte iskolánkat. Gratulálunk Lori!

*Fűrész Jánosné*

### Gyermeknap

Minden gyerek várta már a május 29.-ét. Akkor volt a várva várt gyermeknap. Sok érdeklődő gyűlt össze az iskolaudvaron. Toma és csapata szórakoztatta a népet. A sportosabbaknak dekázó verseny, az ügyes kezűeknek gyöngyfűzés és terménykészítés volt. Amíg az ebédre várakoztunk mindenki elfoglalta magát. Utána osztályonként virslit kaptunk. Ez volt az

ebéd. Rengeteget játszottunk és nevtünk. Kis idő múlva megérkezett a nap fénypontja. Jött a lufis kocsibenne egy elképesztő nagy összehajtott óriáscsúszdával. Előttünk fújták fel Látszott rajta a fokozatos emelkedés. Miután kész lett hosszú sor állt, ami majdnem az udvar közepéig tartott. Sokan lecsúsztak, még a Margit néni is. Nagyon jó volt.

*Horváth Renáta 5. oszt. tanuló*

## Egyházi hírek

A bátai RK. Egyházközség nevében köszönetet mondunk a 2011.július 09.-én megrendezett zarándoklat és Szent Vér búcsú aktív segítőinek. Így különösen Huszárné Lukács Rozália polgármester asszonynak, aki a közhasznú munkásokat a templom környezetének rendbetételéhez kirendelte, a község nevében Dr. Udvardy György pécsi püspökünket méltó fogadásban részesítette és megajándékozta, valamint ünnepi ebédet adott a vendégeknek.

Gelencsér Sándor Hegybíró Úrnak, aki szabadidejét feláldozva végig fényképezte a nap eseményeit, és tüzes boraiból borkóstolót tartott a vendégeknek.

Azoknak az asszonyoknak, akik ajándékba kalácsot

és süteményt sütöttek erre a szép ünnepre.

A tánccsoport tagjainak, akik gyönyörű népviseleti ruhájukban pompáztak a misén.

A közhasznú munkásoknak, akik nagyszerű munkát végeztek a templom körül és rendbe tették a templom környékét.

Köszönet Takaró Jánosnak, aki az egyházközség honlapját évek óta frissíti, karbantartja és az idei Szent Vér búcsú és zarándoklatot is hirdette a honlapunkon.

Végül, de nem utolsó sorban az egyházközség minden tagjának akik aktívan részt vettek az előkészületekben és az egész napos programban.

*Barisné Zsinkó Julianna egyházközségi képviselő*



## Civil szervezetek hírei

### A hatodik Keszeg-fesztivál...

2011. július 2-án, immár hatodik alkalommal került megrendezésre a sokak által várt Keszeg-fesztivál. Két év kihagyás után több mint 2000 vendég, 150 sörpad garnitúra, 300 adag sült keszeg, 80 bogrács halászlé, 50 sátor, 100 fellépő, 50 szervező személy, 20 biztonsági őr, egy Nostalgia buszjárat és több tíz (száz?) liter finom bátai bor és üdítő szolgálta a vendégek szórakoztatását.

A reggel korán érkezőket a fesztivál főszervezője, Viliminé dr. Kápolnás Mária és Bába polgármestere Huszárné Lukács Rozália köszöntötte pontban 10 órakor.

A programok ezután kezdődtek a halpucoló és sült versennyel, melyet a Batai Horgász Egyesület szervezett. A sportbarátok a Batai Sportegyesület által szervezett focikupán mérhették össze ügyességüket, erejüket. A gyakorlótéren lovak bemutatója, póni lovaglás és simogatás várta a legifjabb lóbarátokat.

A kultúradelvelők számára lehetőség nyílt Bába nevezetességeit is megtekinteni. Nyitva állt a Szivattyútelep, a Tájház, a Halászház, Czencz János festőművész galériája, és a Fekete Gólya Ház. A helyszínekre a Különcjárattal lehetett eljutni, melyet a megszokott módon Belák Sándor biztosított.

Egész nap a Batai Kézműves Egyesület tagjainak szorgos kezei dolgoztak azon, hogy a legkisebbek is kipróbálhassák a papírmerítés technikáját, a zsinóro-

zást, a sárközi babafőkötő készítést és hímzést. A vállalkozó kedvűek horgászhattak, agyaghalat festhettek és keszeg-fejedőt gyárthattak. Szintén a kicsik szórakoztatását szolgálta délelőtt az öko-játszóház, délután a Csigabiga Alapítvány mozgásfejlesztő játszóháza és terápiás kutyái.

A délutáni záporok időnként felfrissítették a nyári hőséget, de ennek ellenére kitartó közönség fogadta a színpadon szereplő fellépőket. A délután fénypontját várva egyre többen gyülekeztek a fesztivál téren, és már a nap is gyönyörűen kisütött, amikor kisebb - nagyobb nehézségek árán Janicsák Veca szép magyar nyelvünk helyett angolul szólaltatta meg csengő dallamait. Szerencsére Hauszer Beáta színvonalas előadása pótolta a közönség elvárásait és a többi fellépő sem okozott csalódást!

Köszönjük, hogy az önkormányzat megfelelően kialakította a terepet, megoldotta az infrastrukturális ellátást!

Külön köszönjük minden szervezőnek és résztvevőnek az odaadó segítségét, munkáját, mely lehetővé tette a vendégek kényelmes szórakozását, a rendezvény zökkenőmentes lebonyolítását!

Bízunk benne, hogy a Keszeg-fesztivál immár hatodik alkalommal is hozzájárult ahhoz, hogy Bába érdeemes legyen eljönni!

*Szívélyes üdvözléssel:  
Bábaért Egyesület elnöksége*



## Civil szervezetek hírei

### Tárlatvezetés I.

A tárlatvezetés mellett a társadalmi felelősségvállalás is része volt a Fazekas Alapítvány tematikájának a kézműves táborban. A gyermekek Báta polgármesterének, Huszárné Lukács Rozáliának is bemutatták a „Sárközi Életmód Fotókon” kiállítást.

Sokak meglepetésére kiderült, hogy falunkban több zenekar is működött az elmúlt évek folyamán.

Öt fiatal tanuló mutatta be a régi képeken szereplő muzsikusokat és történetük hátterét.

Horváth Renáta kezdte a tárlatvezetést a Művészcsoport I. - Vonósnegyes, vonósötös történetével.

Talán kevesen tudják, hogy Bátán az 50-es években vonósötös működött. A most 83 éves Hammer Nándor aktívan részt vett a zenekar életében.



Nándi bácsi 1929. április 3-án született Bátán, édesanyja bajai származású sváb leány. 8 éves korától az édesapja, Farkas Gyula tanította zenélni.

Hivatásos Zenészek Szabad Szakszervezetének volt zenekari tanulója, s 4 órában gyakorolta a zenélést 1940 körül. 1948-ban vizsgázott le. Több hangszeren is megtanult játszani, aminek köszönhetően kiemelkedő szerepe volt Kiss István, vezető primás zenekarában.

Későbbiekben zenekarával több külföldi országba is eljutottak, úgymint Németország, Jugoszlávia, Cseh-szlovákia. A budapesti Mátyás király ünnepen is részt vettek.

Az idősebb korosztály talán még emlékszik arra az időszakra, amikor trombita hangjától voltak hangosak Báta utcái. Szintén az 50-es években a vonósötös (a

későbbi vonósnegyes) mellett fúvószenekar is működött falunkban. Több lakodalom, bál alkalmával húzták a talpalávalót a falu lakosainak, több emlékezetes mulatozást hagyva ezzel az emberek szívében.

A második művészcsoport, a Batai Tamburazenekar történetével folytatta Kalányos Szabina a tárlatvezetést:

Balogh Imre és családja - Elődeik is zenészek voltak, a családban tradíció a zene. Az öregjeik adták tovább tudományukat a fiataloknak, megőrizve ezzel az ősi cigányzene hagyományait. A művészcsoportok közül a tamburazenekar az egyedüli, mely a mai napig működik.

Kovács István tanuló a tárlatvezetésében az Élő Hagyományok Fontosságára hívja fel a figyel-

met és mondja Vörösmarty idézetét

„A múltat tiszteld a jelenben és tartsd a jövőnek”.

A társadalmi felelősségvállalás tematika keretében befejezéseként a gyerekek kérdéseket tehettek fel a Polgármester Asszonynak, melyben arra kerestek választ, hogy az emberek miért szegények, miért nincs munkahelyük?

Polgármester Asszony elmondta, hogy nem felejtette el az ígéretét, amit választási kampányában tett és minden erejével dolgozik rajta az új munkahelyek teremtésével.

Megköszöntük a gyermeknek tett válaszokat és megbeszéltük a téma folytatását.

A következő számban folytatjuk!

*Fazekas Alapítvány Báta*

### Horgász tábor Domboriban

2011. július 12-17-ig részt vettünk a Fadd- Domboriban rendezett horgász táborban. Sok élményben gazdagodtunk. 4 tanár felügyelt ránk és megtanítottak bennünket a horgászat csínjára-bíjára. Rengeg programon vettünk részt:

Elméleti vetélkedő

Célba dobó verseny, amelyben 2. helyezést Decsi László Dominik, 3. helyezést pedig én nyertem.

Horgász verseny, ahol ismét érmet szereztünk, Decsi László Dominik 3., én 6. lettem.

Barkácsolás: itt szerelékeket készítettünk.

Minden nap pecáztunk, délutánonként pedig fürdöttünk, játszottunk. Sok barátságot kötöttünk. Az étkezés kifogástalan volt.

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani a Batai

Horgászegyületnek, hogy támogatták részvételünket a táborba.

*Deák Péter Dominik és Decsi László Dominik*

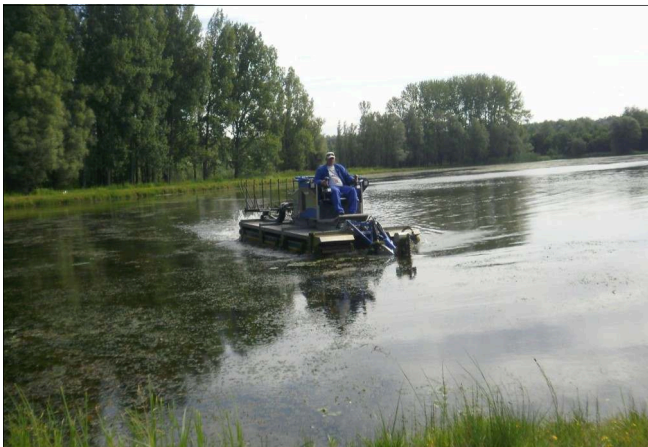


## Civil szervezetek hírei

### **Szemelvények a Bátai Horgász Közhasznú Egyesület életéből:**

A Bátai Horgász Közhasznú Egyesület létszáma 195 fő, melyből 45 fő gyermek horgász.

- ◆ 2011. június 8-14-ig a Keszeges tóban a hínár kivágását és kirakodását a Közép- Dunántúli Vízügyi Igazgatóság hínárvágójával végeztük, mely 214.705 forintba került. A kirakodott hínárt Bocz József irányításával a Bát-Tej Kft. munkagépe hordta el a part széléről, amit köszönünk.
- ◆ 2011. június 18-án a tilalom lejáratá után telepítést végeztünk a Keszeges tavunkba, 276 kg háromnyaras pontyot 200.100 forint értékben, amelyet Bajáról a HALÉRT BT.- től vásároltunk.
- ◆ A Bátai Horgász Közhasznú Egyesület vállalta a Keszeg-fesztiválon a Halpucoló- és sütő verseny lebonyolítását. A versenyben résztvevőktől a bátai szokások és jellegzetességek szerint sült hal elkészítését vártuk. Az értékelést öttagú zsűri végezte. Sajnos csak két résztvevő jelentkezett a versenyre. Mindkét nevező kupát, oklevelet és vezetőségi tiszteletjegyet kapott, amely az Egyesület kezelésében lévő vízterületekre érvényes.
- ◆ Összesen húsz 10-16 év közötti ifjú pecásnak adott meg idén a lehetőség, hogy részt vegyen a Tolna Megyei Horgászegyesületek Szövetségének éves ifjúsági horgásztáborában Fadd- Domboriban. Egyesületünk jóvoltából 2 fő, Decsi László Dominik és Deák Péter vett részt 2011. július 12-16-ig. a táborban. Mindkét gyermek éremmel tért haza.



- ◆ 2011. július 23-án a rossz idő ellenére is megtartottuk a horgászversenyt. A sok eső miatt a Keszeges-tóra tervezett verseny a Pöszén került megrendezésre. A verseny elindításakor az időjárás kegyes lett hozzánk, így zavartalanul lezajlott a horgászok megmértetése. A versenyre 21 felnőtt és 8 gyermek horgász nevezett be. A versenyzők a legkisebb halat fogó horgászcímre is pályázhattak. A mérlegelés után a következőképpen alakultak a sorrendek:

Felnőtt:

- I. hely: Nyéki János
- II. hely: Kiss Endre
- III. hely: Csankó Zsolt

Gyermek:

- I. hely: Decsi László Dominik
- II. hely: Nikolov Gábor
- III. hely: Deák Péter

A legkisebb halat fogó felnőtt kategóriában Sárközi József, a gyermek korcsoportban Decsi László Dominik lett.

Az I.- III. helyezett és a legkisebb halat fogók oklevelet és ajándékot kapott, valamint minden gyermek horgász is. a versenyt beszélgetéssel egybekötött vegyes pörkölttel zártuk. A versenyre az üdítőket és ásványvizet a PATO-KER 2008 KFT. ajánlotta fel, amelyért köszönetünket fejezzük ki.

*Vörös Szilvia  
Gazd.vez.*

### **Bátai Polgárőr Egyesület júliusi tevékenysége**

Július hónaptól megkezdődött az éjszakai járőrszolgálat.

07. 08-én Szent Vér búcsú előkészületei: sátrak felállítása, terep rendezése. Az egész éjjel való őrzést a Szent Vér templomnál Zegnál Anasztázia vállalta.

07. 09-én 8 fő polgárőr biztosította a forgalomirányítást,

illetve zárásokok részére a zavartalan parkolást. A polgárőrök az utómunkálatokban is részt vettek (sátrak elbontása, terep visszarendezése).

Vállaljuk rendezvények, magánjellegű és céges programok biztonsági szolgálatát.

*Bóka István Egyesület elnöke*



## Civil szervezetek hírei

### Első külföldi fellépésünk

Kényelmesen utaztunk a határtól másfél órányira fekvő kivárosba, Borovoba. Útközben csatlakozott a táncsoport idegenvezetője Ranko is, aki sokat mesélt az elmúlt évek viharos történéseiről. Elkalauzolt minket Vukováriba, ahol egy híres víztornyot tekintettünk meg. Délután egy órakerkeztünk a fellépés helyszínére, megvendégelték minket, majd egy városnéző sétára invitáltak minket. Közben a zenekarunk, a Bátmonostori Tamburazenekar próbát tartott, ezért ők sajnos nem tartottak velünk. Este hat órakerkeztünk a fellépés helyszínére, majd fél nyolckor a fellépés, ami



nagyon jól sikerült. Fellépet a táncsoport után a bátai Pántlika Tamburazenekar is. Fellépés után tíz óra körül elmentünk vacsorázni. A vacsorát egy nagyon jó hangulatú bál követte. Éjjel egy órakerkeztünk haza. A csoportot elkísérte Osipowicz Stanislaw, akinek gyönyörű szép képeket köszönhetünk. Nagyon szépen köszönjük ezt a feledhetetlen fellépést minden szponzornak, és akik részt vettek a szervezésben.

*Farkas Fanni Tamara  
Farkas Tamás Barnabás*

## Sport hírek



Lejátszottuk az első úgymond éles edző mérkőzésünket, melynek pikantériája, hogy Decsen a volt vidéki csapattársak ellen vívtuk. Nagyon kulturált, igen jó minőségű pálya és öltöző fogadott minket. A mérkőzés

előtt egy órával érkeztünk, megbeszéltük a taktikát, átöltöztünk, egyszóval nyugodtan rákészültünk a mérkőzésre. Keserűség csak annyi ért, hogy indulásnál kiderült csak 14-en leszünk a 25-ből. Ebből hárman voltak igazoltan távol a többiekéről semmit nem tudtunk, hogy hol lehetnek. A mérkőzés előtt meg egyezett a két csapat, hogy 3x30 percet játszik és korlátlan csere lehetőség van, ez edző mérkőzésen megszokott. Ez a szabály most az ellenfelet segítette, hiszen ők valóban huszonötven ültek beöltözve a kispadon. Az első 30 perc ennek ellenére a miénk volt. Külön öröm az edzőnek, ha a megbeszélt taktikából szerzi a csapata a gólt. Az első gólunk ebből a taktikából esett, így hát az első harmadot mi nyertük 2-0-ra. Az ellenfél edzője már az ötödik perctől folyamatosan cserélt, kereste a megfelelő csapatát elle-

nünk. A második harmad közepén sajnos meg kellett bontani a védelmet kényszerűségből és ezt még egy összeállt védelem sem tudta mindjárt lereagálni. Hát a miénk sem tudta és az ellenfél volt olyan jó és rutinos, hogy ezt kegyetlenül kihasználta és kiegyenlített. Harmadik félidő megint nagyszerűen indult és mindjárt egy nagyon szép támadásból gólt szereztek. Sajnos a harmad második felében kaptunk egy gólt, a csapat megtört és el is fáradt. Az ellenfél gyorsan eldöntötte a meccset. A végeredmény 5-3 lett az ellenfélnek. A mérkőzést sokan tekintették meg és megdicsérték a bátai csapatot és a vereség ellenére büszkék lehetünk, hogy bátai mezben feszíthetünk. Mérkőzés után a hazai csapat megvendégelt minket egy vacsorával, ami nagyon finom volt. Megbeszéltük a meccset és hogy várjuk őket egy visszavágóra, Bátára.

**Az összeállítás:** Soós L.,-Sükösdí N, Sirok E, Sárközi K, Balogh S,- Papp B, Dinovics P, Braun Cs, Sükösdí D,- Tóth Gy, Kovácska V.

**Csere:** Csankó D, Németh S, Dinovics R.

**Gólszerzők:** Tóth György 2, Dinovics Richárd.

*Patonai Roland*

## KÖZÉRDEKŰ INFÓ:

### Polgármesteri Hivatal

#### ügyfélfogadási rendje:

H: 8.00 - 12.00

K: 8.00 - 12.00 13.00 - 16.30

Sz: ügyfélfogadás nincs!

Cs: 8.00 - 12.00

P: ügyfélfogadás nincs!

tel: 490-558 fax: 590-018

#### Pénztári nyitva tartás:

H: 8.00 - 12.00

K: 8.00 - 12.00 13.00 - 15.00

Sz: zárva

Cs: 8.00 - 12.00

P: zárva

**Orvosi Rendelő:** tel: 490-613

Dr. Lehel Péter háziorvos

Tel.: 06 30 937-90-48

Rendelési idő:

H - P: 8.00 - 12.00

K - Cs : 17.00 - 18.00

### Orvosi ügyelet Bátaszék:

naponta 16.00 - 08.00

tel: 74/ 492-603

### Gyógyszertár ügyelet Bátaszék:

szo - vas: 9.00 - 12.00-ig és

16.00 - 18.00-ig

**Báta Gyógyszertár:** tel: 490-541

H - Cs: 7.00- 16.00

P: 7.00 - 14.00

**Védőnő:** Fehérvári Márta

tel: 06 30 212-30-21

**Család gondozó:** Tóth Judit

Tel: 06 30 602-89-17

### Házi segítségnyújtás:

Pilisi Zoltánné

Baloghné Silingi Adrienn

**ÁMK:** tel: 490-581

igazgató: Faidt Józsefné

**Óvoda:** tel: 490-623

vezető: Dömötörné Horváth Mária

**Posta:** tel: 590-016

H-P : 8.00 - 12.00 és 12.30 - 16.00

### Bátaszék és Vidéke Takarékszövetkezet Bártai Kirendeltsége:

tel: 490-717 fax: 590-007

H - Cs: 7.30 - 15.30

Péntek: 7.30 - 12.00

**Falugazdász:** Parti András

Fogadási idő: kedd 8.00 - 16.00

tel: 06 70 652-34-43

**Hegybíró:** Gelencsér Sándor

Fogadási idő: kedd 8.00- 10.00

**Rendőr:** Karádi László

tel: 06 30 41-91-382

(70 33-96-735)

### Művelődési Ház és Információs

**Pont:** tel: 590-002

H-P: 13.00 - 18.00

Szo: 14.00 - 18.00

**Könyvtár:** tel: 590-002

vezető: Szabóné Varga Renée

Cs: 14.00 - 17.00

P: 16.00- 18.00

**Állatorvos:** Dr. Szép László

tel: 06 30 226-44-33

## Kérés . . .

### Tisztelt Lakosság!

Úgy gondolom, hogy mindenki tapasztalhatta azt, hogy településünkön a lehetőségekhez képest igyekeztünk minél több virágot kihelyezni. A kiültetett növényeket gondozni, ápolni kell, a közterület rendben tartása sok emberi munkát igényel. Amikor valaki tönkretesz egy-egy virágágyást, letöri a növényeket, ellopja a kihelyezett virágládákat, azzal lebecsüli sok ember munkáját és törekvését a falu széppé tétele érdekében. Meg kellene tanulnunk minden ember munkáját értékelni és megbecsülni.

Ezért tisztelettel megkérem a község lakosságát, hogy a közterületek tisztaságára, valamint a kiültetett növényekre vigyázni szíveskedjenek.

Huszárné Lukács Rozália

## Pályázati felhívás

A Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium felügyelete alá tartozó Hungarofeszt Nonprofit Kft. a megyei és fővárosi kormányhivatalokkal közösen, a megyék közti együttműködés jegyében, a Kormányablakok népszerűsítése céljából művészeti pályázatot hirdet annak érdekében, hogy fiatal magyar művészeink, ifjú magyar tehetségeink és kreatív elméink bemutatkozhasanak és bekerülhessenek a köztudatba, ezzel is szemléltetve országunk kulturális életének sokszínűségét egy, az ország összes megyéjét összefogó kezdeményezésen keresztül.

**Pályázat feltételei:** Minden Magyarország területén belül állandó lakcímmel bejegyzett 18. életévét betöltött, 35 év alatti magyar állampolgár pályázhat már meglévő, vagy újonnan elkészített saját művészeti alkotásával. Minden pályázó legfeljebb egy művészeti alkotással pályázhat. A pályázónak abban a megyében kell pályáznia, ahol állandó lakcíme is be van jegyezve.

**A pályázat részleteiről érdeklődni lehet:** Báta Polgármesteri Hivatal, Fő u. 147.

**Ezúton tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a FGSZ Zrt. éves tervszerű karbantartást végez 2011. 08. 23-án 09-től 13 óráig. Ezen időszak alatt a gázszolgáltatás Báta teljes területén szünetel.**

Bát-Gabona Kft.

7149 BÁTA

Szárító üzem

Tel./Fax: 74/490-519

E-mail: batagabona@freemail.hu

A „hasznos” társ!



*Ajánlatunk gazdálkodók részére:*

- Műtrágya
- Vetőmag
- Növényvédőszer
- Termény felvásárlás
- Mezőgazdasági szolgáltatás
- Szakmai tanácsadás

*Készpénzzel állunk jelenlegi és jövőbeni partnereink rendelkezésére!*